

GAZETA TRANSILVANIEI

REDACȚIA și ADMINISTRATIA
Braşov, Calea Victoriei Nr. 35
— Telefon 2226 —
Abonament anual 200 lei. Per-
tra strelnătate, autorităţi, Insti-
tuţii și întreprinderi 500 lei
Anunțuri și reclame după tarife

FONDATA LA 1838 DE GHEORGHE BARIȚIU

Apare de 2 ori pe săptămână

România este hotărât pașnică.
Ea vrea să desăvârșască în liniște opera de consolidare
dar tot atât de hotărâtă este de a păstra integritatea și inde-
pendența ei.

M. S. Regele Carol II.

Un monument al înțelegerii

Ultima vreme a adus o sea-
mă litrească de semnificative
acte și fapte privind raportu-
rile dintre Stat și minoritari.
Cea mai importantă manifesta-
ție a fost, desigur, cea dela
Chişinău, unde reprezentanții
minorităților basarabene au fi-
nut să-și exprime grațitudinea
și atașamentul față de Patrie,
intr-un cadru festiv, în prezența
tutelară a Majestății Sale Re-
gele Carol al II-lea.

S'a scris mai puțin despre
gestul minoritarilor cu prilejul
desvellerii unui monument, ri-
dicat de locuitorii comunei Bu-
dacu de jos, din județul Nă-
săud, în amintirea erorilor po-
mentului sat, căzuți în timpul
războiului mondial. Monumentul,
care a fost inaugurat în
tr-o vreme, când țara întreagă
stă de veghe, oțelită, pentru a
apăra moștenirea celor jertfii,
cuprinde pe frontispiciu nu nu-
mai numele vitezilor români
din acea comună, ci și pe a-
cele ale erorilor sași.

În elepciunea și pietatea ro-
mânească a crezut că în fața
eternității toți erorii sunt frați,
— și gestul a mișcat și a fost
privit cu o firească recunoș-
tință. Comunitatea germană a
salutat încă odată, modul ega-
litar în care sunt tratați toți
cetățenii țării, fără deosebire.

Atât d-l Gassner, preotul e-
vanghelic sas din acea comună,
cât și d-l dr. Molitoris, proto-
popul evanghelic sas al orașu-
lui Bistrița, au mărturisit, în
emoționante cuvinte dragostea
și respectul comunității lor față
de Patria românească.

Cel dintâi a subliniat că „ri-
dicarea unui monument comun
pentru erorii români și germani
din comuna Budacu de jos este
dovada indiscutabilă a rapor-
turilor frățești ce domnesc în-
tre aceste două popoare și ex-
prestunea dorinței reciproce ca
raporturile acestea să se adân-
cească și mai mult pentru bi-
nele tuturor”.

În timp ce protopopul evan-
ghelic a afirmat la rândul, cu
nu mai puțină căldură că „po-
porul german vrea se trăiască
și astăzi în perfectă armonie și
loială înțelegere cu poporul ma-
joritar al României”.

„Strănsi împrejurul unui mo-
nument închinat morților co-
muni, atât români cât și mi-
noritari, au înțeles să ridice un
monument înțelegerii fecunde,
amiciei și respectului reci-
proc.”

În clipele de față, un aseme-
nea monument este, pe cât de
rar, pe atât de prețios tuturor
și, în primul rând, Paclii...

Simplificarea

formalităților în administrația de
stat și exploatarea comunale.

În ședința de Miercuri a
Consiliului de miniștri a fost
aprobat și adoptat proiectul de
lege, întocmit de d-l ministru
de Interne M. Ghelmegeanu,
pentru simplificarea formalită-
ților de aprobare a proiectelor
de lucrări și de angajarea che-
tuelilor pentru contractările ce
se fac de către administrațiile
locale și exploatarea comunale.

Proiectul de lege urmărește:
a) simplificarea formalităților
pentru întocmirea proiectelor
de lucrări; b) simplificarea
formalităților pentru angajarea
cheltuelilor; c) acordarea unei
largi posibilități administrațiilor
locale de a folosi un spirit
gospodăresc.

Expunerea de motive a d-lui
ministru Mihail Ghelmegeanu,
care însoțește acest proiect de
lege, evidențiază toate greută-
țile care stau în calea bunului
mărs al administrației de Stat
și aduce soluții radicale pentru
simplificarea formalismului bi-
rocratic.

La finea acestei expuneri, d-l
ministru, după ce arată idelle
călăuzitoare ale proiectului, su-
blințiază:

El urmărește să privească
problema administrației locale
în toată realitatea și sincerita-
tea ei; să dea posibilitatea spi-
ritului de creație și de emu-
lație de care este stăpânită ad-

ministrația locală, să se poată
manifesta nestăjenită și să re-
alizeze cât mai mult, cât mai
bine și în condițiile cele mai
lesnicioase. El deschide posibi-
litatea administrațiilor locale
de a face adevărate gospodării
în spirit onest, cinstit și plin
de grijă (interesul public); el
dă posibilitatea ca în cadrul
creiat de legea administrativă
din 1938, și căruia nu i-am ad-
us nici o modificare, să se
realizeze din plin spiritul în-
săși al acestei legi, prin posibi-
litățile de înfăptuire pe care
le punem la dispoziția organe-
lor administrației. Isvorât din
nevoile și realitățile vieții de
astăzi, verificat de experiența
de până acum, acest proiect de
lege este sortit să lase liberă
manifestare marelui suflu de
viață, pe care Majestatea Sa
Regele l-a imprimat adminis-
trațiilor locale, prin directivele
legii dela 14 August 1938.

După ultimele calcule statis-
tice, producția de petrol a Ro-
mâniei în anul 1939 a fost de
6.250.000 tone, cu 260.000 m.
foraj, față de 6.610.000 tone cu
288.000 m. foraj în 1938.

Se constată deci o scădere a
productiei de 5.45%, iar la fo-
raj de 9.72%.

Cifre care vorbesc

A avut loc, săptămâna a-
ceasta, o impunătoare adunare
a „Frontului Renașterii Națio-
nale” la Satu-Mare. Lume multă
și suflet mare au fost nota, în
care a decurs această măreață
adunare de înfrățire româ-
nească, care s-a terminat prin
legământul de apărare a hotare-
lor Țării cu riscul oricărui
jertfe; apelul de frățescă unire,
de strângerea rândurilor, pen-
tru înfruntarea oricărui furtun;
și prin mărturisirea de neță-
murnită dragoste și devotament
față de Majestatea Sa Regele
Carol al II-lea, și față de cre-
zul de nouă viață românească,
pe care „Frontul Renașterii
Naționale” l-a instaurat pentru
refacerea țării.

Peste orizontul de sărbăto-
rească însuflețire, în care s-a
desfășurat românească manifes-
tare dela Sătmăre, trec însă, ca
un nor negru, datele dureroase,
pe care d-l Ing. Iancu Simio-
nescu, secretarul F. R. N. ju-
dețean sătmărean, vorbind des-
pre problema naționalizării in-
dustriei și comerțului din acea
parte a țării, le-a destălnuit
celor prezenți.

Nu acuz minoritățile con-
culțitoare — a spus între altele
d-șo — pentru că țara noastră
bogată poate da sălaş la încă
20.000.000 locuitori; dar ne
doare când vedem că bogățiile
țării aparțin străinilor defăimă-
tori și sugrumători a tot ce
este românesc.

Cu atât mai dureros cu cât
aceste bogății au încăput pe mân-
nile unor străini recent pripășiți
atci și care n'au făcut decât să
tulbure raporturile pașnice care
existau între minoritatea etnică
și populația română băstinașă.

Dăm alarma și față de ce:
Este posibil ca în județul și
orașul Satu-Mare la o populație
de 340.000 locuitori, dintre care
215.000 români, deci la un pro-
cent de peste 70 la sută ro-
mâni, să avem înmatriculate la
Camera de Industrie și Comerț,
dintr'un total de 2.200 firme
comerciale numai 171 firme ro-
mânești; abea un procent de 8
la sută? Este posibil ca în o-
sașul și județul Satu-Mare, la
aceeași populație, dintr'un total
de 500 firme industriale, să a-
vem 31 firme românești, deci
un procent de 6 la sută?

Cu toată situația tragică, pen-
tru ca să vedem aceste firme
industriale și comerciale după
branșe, citez câteva date:

Industria alimentară: român
41, evrei 171, unguri 121, șvabi
11 și alte naționalități 5. Indus-
tria textilă: nici un român, e-
vrei 20, unguri 3, șvabi 1. Ma-
teriale de construcție: nici un
român, evrei 5, unguri 2, alte
naționalități 1. Produse mine-
rale: nici un român, evrei 2,
alte naționalități 1. Ape ga-
zoase: nici un român, evrei 15.
Piele și derivate: român 1, e-
vrei 26, unguri 11. Zahăr și de-
rivat: nici un român, evrei 2.

Firme comerciale după branșă:
Localuri de consumație: român
31, evrei 140, unguri 35, șvabi

8, site naționalități 1. Alimenta-
români 149, evrei 923, unguri
121, șvabi 47. Cereale: nici un
român, evrei 52, unguri 2, șvabi
2. Textile: român 5, evrei 189,
unguri 26, șvabi 2. Agenturi:
români 7, evrei 62, unguri 8,
șvabi 2. Chereștea: nici un ro-
mân, evrei 41, unguri 2. Piele
și derivate: nici un român, e-
vrei 55, unguri 4, șvabi 2. Ho-
teluri: nici un român, evrei 2,
unguri 2. Bănci: român 6, e-
vrei 20, unguri 3.

Dar cine sunt consumatorii?
Noi, cei 215.000 de români. Iată
situația și regret din tot sufle-
tul, că n'am putut să vă infor-
mez cu date mai îmbucurătoare.

De aceea încadrarea noastră
în F. R. N. s'a făcut cu deplină
încredere și avem credința că
numai F. R. N. va putea aduce

Constantele politice românești

Politica unei țări, ca și toate
celelalte laturi ale vieții ei,
este și ea, supusă schimbărilor.
Și nici nu se poate altfel. Viața
e prin definiție vie, și deci în
continuă mișcare și frământare.
Și mai ales, trebuie să fie în
permanentă mișcare viața poli-
tică. Ce tablou captivant pre-
zintă de pildă istoria politicii
românești dela 1881 încoace,
ca aceea și mai recentă a po-
liticii noastre în ultimii patru-
zeci ani! Câte schimbări și câte
lupte, câtă pasiune și câtă e-
nergie cheltuită, cât entuziasm
și cât devotament! Și ce e-
norme progrese sau realizări!
Așa va fi și în viitor; vor fi
lupte și se va cheltui energie
și entuziasm și cu pilda lor se
vor realiza uoul și noul pro-
grese.

Și nici nu se poate altfel,
căci numai cadavrele stau înțe-
penite. Politica românească își
are însă constantele ei, care ră-
mân fixe și imutabile în mij-
locul celor mai mari frământări
și schimbări, constante in-
fapt în însăși ființa statului și
de aceea ele domină veacurile
cu tot sbuciumul și toate trans-
formările lor.

Constantele politicii româ-
niei de ieri, de azi, de mâine
și de totdeauna sunt: *ideia mo-
narhică, ideia națională, ideia
creștină și ideia integrității et-
nice.* Aceste sunt cele patru
puternice columnne, pe care s'a
clădit Statul românesc. Slăbi-
rea oricăreia din ele, înseamnă
slăbirea Statului, iar prăbușirea
lor înseamnă prăbușirea lui.

Poate nici odată, în cursul
istoriei lui, progresul românesc
n'a avut mai mare nevoie de
a sta neclintit pe cele patru co-
lunne, cari l-au asigurat bi-
ruința dealungul veacurilor, ca
în criza completă a vremurilor
de-acum. Să se coboare fie cine
din noi în conștiința lui și să-și
spună cu sinceritate și fără
altă preocupare decât aceea a

o schimbare în viața economică
a țării și o îmbunătățire a si-
tuației elementului românesc
din întreprinderi.

Serbarea zilei de 24 Ianuarie de către școli

Ministerul educației naționale
a hotărât ca ziua de 24 Ianua-
rie să fie sărbătorită în toate
școlile. La școlile neorganizate
străjereste, un profesor va vorbi
elevilor despre însemnătatea zi-
lei. În localitățile unde fundația
„Principele Carol” organizează
serbarea, școlile vor da concursul.
În școlile străjerite serbare
se va face după programul fixat
de Straja Țării. Acolo unde se
dau mai multe serbări de către
„Astra” sau „Liga Culturală”,
școlile vor contribui la program
dacă sunt solicitate.

bielul patriei, întrebarea: cum
ne-am prezenta noi, Români,
azi, dacă n'am fi avut un Su-
veran care, cu neclintita Lu-
nergie, să pună capăt desmă-
țului politic în ceasul al 11-lea,
când țara era amenințată de un
săniu război civil? Cine ar
fi fiut cumpăna dreptății în
mijlocul acelei nenorocite des-
lănțurii de pasiuni dela sfârșit
al anului 1937 și începutul lui
1938? Monarhia activă, indem-
nată de marile ei răspunderi,
de rostul și rolul ei hotărâtor
în viața statului, nu este pen-
tru noi o formulă convențio-
nală sau o soluție simplă a u-
nei probleme de drept consti-
tuțional, ci este unul din ele-
mentele fundamentale ale tra-
diției noastre istorice. Căci po-
porul românesc a fost stăpânit,
din cele mai vechi timpuri de
a avea *Domn* mare sau mic,
dar *Domn*.

România este un stat națio-
nal românesc. Este un stat na-
țional nu numai fiindcă ființa
lui în actualele fruntării se da-
torește biruinții ideii naționale
românești și fiindcă realizarea
lui înseamnă împlinirea unui
ideal pur național românesc și
exclusiv național românesc, ci și
fiindcă a fost românesc sân-
gele care s'a vărsat și lacrimile
cari au curs pentru el. De aceea el
trebuie să rămână Stat național
românesc în toată structura lui
și în toate manifestațiile vieții
lui publice. De aceea el trebuie să
fie cultură românească, politica
lui politică românească, și eco-
nomia lui economică românească.
Ideia națională trebuie să do-
mine pretutindeni și totdeauna.
Ori ce abatere dela această con-
stantă a Statului românesc, în-
seamnă slăbirea uneia din co-
lunnele existenței și siguranței
lui.

Ideia națională, care stă la
baza Statului român, nu este o
vorbă trecătoare și nu este un
capriciu momentan, ci este cea

mal vie și mai puternică realitate a vieții istorice românești. Românii n-au înțeles niciodată statul ca pe o entitate metafizică, deci în color și în lădi, și nici ca pe-o comunitate de popoare ce trăiesc sub aceeași stăpânire, între aceleași hotare întâmplătoare. Pentru nația noastră Statul înseamnă *Tara românească*, sau, pur și simplu, *Tara*. Ardeleanul nu venea în Muntenia ori Moldova ci în *Tară*. Pentru el numai acestea Moldova și Muntenia erau *tara*, pentru că numai ele erau *state românești*. Românii așa cum este azi, au vădit-o numai Românii și au înălțat-o numai Românii, ca să fie *tara lor*, în *treagă* a lor și *veșnic* a lor.

Românii s'au născut creștini. Știu cine și când i-au încreștinat pe Bulgari, pe Sârbi, pe Ruși, pe Germani, pe Unguri. Nu știu, însă cine i-a încreștinat pe Români, unde și când. Nu știu și nu vom ști, fiindcă ei cum am spus, s'au născut creștini. A fost și a easta un dar al lui Dumnezeu. Ne-am născut creștini și am crescut creștini. Creștinismul formează, deci, o parte constructivă a ființei noastre. El nu este un adaos țărzii, nu s'a suprapus și nici nu ne-a fost impus. A'i părăsi, ar însemna a ne mutila; mai mult ar însemna a da un alt conținut vieții noastre sufletești, a nu mai fi noi. Idealul de moralitate, de umanitate și de spiritualitate creștină trebuie, deci, să domineze întreaga noastră viață politică și partizulară. El trebuie să stea la temelie formației și statului românesc, la temelie învățământului, a artei, a culturii și politicii românești. Orice abatere de la a-est ideal deschide calea, și desechilibrând o anarhie și, iar anarhia, mai ales cea spirituală și morală, e începutul sfârșitului.

Hotarele de azi ale țării nu se întemeiază nici pe un capriciu diplomatic nici pe un capriciu militar, ci ele sunt, acolo unde sunt, fiindcă până acolo răsună limba românească, bate inima românească și până acolo pământul a fost togrășat cu sângele românesc. Noi n'am luat dela nimeni nimic, ci am adunat laolaltă ce a fost în realitate al nostru. Mai mult chiar: de dragul păcii și călăuziți de vechiul nostru bun simț și vechea noastră măsură în toate, am lăsat dincolo de granițe și la Miazăzi și la Ră-

sărit și la Apus, frații de-al noștri; sânde din sângele nostru. De aceea nu putem da nimănui nimic din dreptul etalic, nici vecinilor din dreapta, nici celor din stânga. „Nici o brazdă de pământ” — nu este o simplă frază, ci e convingerea tare ca granitul, a flecărul român. Avem de dat grâu și petrol, aur și argint, peste și sare, dar n'avem de dat pământ din pământul țării. Ori cine ar în-

cerca să se atîngă de el, ne este dușman, pentru care avem un singur răspuns: *lupta*. Luptă cu orice sacrificii și orice risc. Acesta trebuie să fie deci idealul suprem. Inmutabil și invariabil al nostru, al tuturor: *România întreagă, mnașnică, națională și creștină*. Toate celelalte se pot schimba, și oamenii și împrejurările; idealul acesta însă nu!

„Observator”.

Priveghiere și rugăciune

Întreaga obște a țării este preocupată azi de cea mai imperioasă grijă pentru înzestrarea armatei. Acel ce sunt de pază la hotare și cari împlinesc lucrări de mare importanță pentru securitatea țării sunt dăruți cu tot ce este mai necesar pentru ușurarea sarcinii lor.

Din toate părțile țării, din truda și hărnicia celor iubitori, s'au trimis hrană, îmbrăcăminte și obiecte dintre cele mai a-lese, ceace vădește marea dragoste pentru ostașii țării.

Și această grijă nu este unilaterală. Dacă partea materială copleșește cu bogăția ei pe cel ce ne sunt grija cea mai de căpetenie a zilei, partea sufletească nu este de loc neglijată. Și mai ales este rezolvată din grija neadormită a înalților Păstori ai Bisericii Domnului, purtătorii și îndrumătorii turmelii lui Hristos.

Dacă cel de acasă au din darul Bisericii întreaga posibilitate de luminare, curățire și înălțare duhovnicească, nici cel ce sunt departe de familiile lor, de părinții și frații lor, de păstorii lor cei duhovnicești, nu pot rămâne fără acea pâine cerească care este cuvântul Domnului și fără acel balsam înviorător de vitejie și stăruință creștină care este rugăciunea.

Pentru a se oferi în această sfântă putere, înaltul Arhiepiscop al Mitropoliei Ardealului I. P. Sf. Sa Dr. Nicolae Bălan, Părintele Mitropolit, a trimis ostașilor în dar 15.000 cărți de rugăciuni. Când am a-fat acest lucru și noi cei de acasă, am tresălit de sfântă bucurie că mult luminatul nostru Arhiepiscop a făcut această, atât de nimerită danie. Căta bucurie, desigur, au avut-o aceia cari de Sf. Sărbători și în anul în care au intrat plini

de gânduri și de nădejdi de mai bine, au intrat cu o carte de rugăciune în mână, cu aceea putere care ușurează, purifică, mângâie și întărește. Numai rugăciunea coboară în viața oamenilor, mângâierea, adevărul și bunătatea, curăția și mântuirea Sfântului Duh.

Și dacă cele materiale li s'au trimis ca ei să fie apărați de intemperțiile vremii și neajunsurile truștii, cu atât mai vărtos aceste cărți de rugăciuni le-au fost trimise ca în clipa de răgaz să stea de vorbă cu Creatorul, cu Cel ce ține în mână Sa toate și să se roage, să se roage fără preget și din toată inima pentru ei, pentru al lor, pentru Rege și pentru Neam. Prin rugăciunea cătorva se apără un neam, lumea întreagă de dezastre. Căci o generație care se roagă, face mai mult decât cele mai puternice arme ale lumii și decât cele mai înșelătoare abilități o menezii.

În anul 1935 I. P. Sf. Sa a mai făcut părintesc gest de felul acesta, când a trimis în dar preoților săi câte o carte de rugăciuni, pentru ca, rugându-se, să se înterească în slujba misionară. A fost un dar plin de iubire, pe care desigur toți l-au înțeles și au rămas deplin recunoscători. Acum același dar, făcut milor de ostași, întărește acea sfâștoare convingere că în lupta grea a vieții în înalțoriri ale ale ei, păstorită cu atăta grijă, turma pășește pe acea cale a biruinții neamului prin credință.

În colțșorul inimii de cultură al părinților noștri, am găsit la unii câte o „Sf. Scriptură” cu dedicația „souvenirului” de pe frontul Herțegovinei, Galiciei sau Carpați. Căta marele creștină vor avea în putea generații, cari vor putea găsi în

viitor în casa părinților lor cărticica de rugăciuni sfinte „souvenir” din anul Domnului 1940, când stând de pază la hotarul țării, am primit darul I. P. Sf. Părinte Mitropolit al Ardealului, această pavază care mă apăra de rău și mă întărește.

Avem deci o echilibrare la hotare. Priveghiere și rugăciune, acea conștiință pe care însuși Mântuitorul a împărtășit-o prin apostolii săi întregii omeniri.

„Ce este mai înălțor — scria Sf. Vasile către Sf. Grigorie (ep. II. 2) — decât să înălțăm pe pământ corurile îngerilor, să ne deșteptăm în zorii zilei pentru a ne ruga și a cânta imnuri de slavă Ziditorului, iar când soarele strălucește, să pornim la muncă în tovărășia rugăciunii”.

Pr. Alex. Florea-Vlădeni.

Cât le costă țăntării pe Indiile engleze

Din faptul că hindusul, în virtutea principiilor sale religioase, se abține de a o noră ființele vii, sunt în Indiile Engleze un excedent de 140 milioane de vite, fie prea tinere, fie prea bătrâne și inutilizabile pentru viața economică. Cheltuielile de întreținere pentru această masă inutilă de măgari, cai și cămile, dar mai ales vaci, sunt evaluate la o sumă anuală de 117 milioane lire sterline.

Pe de altă parte, un specialist englez a calculat că țăntării paludismului cauzează în fiecare an Indiilor engleze o pierdere de circa 50 milioane lire sterline. În fiecare an, aproape 100 milioane de persoane sînt atinse de malarie și tu fiecare minut mor în această țară câte trei oameni de malarie. Această pierdere anuală de vite umane, de torțe economice și de capital este atât de mare, încât toate comentariile sunt de prisos. Din fericire, autoritățile au organizat o energică campanie antipaludică spre a scăpa țara de malarie. Nu se poate lupta contra paludismului fără chinină, căci acest produs natural este totdeauna considerat ca remediu prin excelență al acestei maladii. Se administrează chinina după recomandările Comisiunii Paludismului de pe lângă Liga Națiunilor. Această comisiune din care fac parte principalii ex-

perți în lupta contra paludismului, a prescrie ca tratament al malariei 1 gram până la 1 gram 30 de chinină pe zi timp de 5—7 zile, iar pentru prevenirea acestei boli 40 centigrame de chinină pe fiecare zi, pe tot timpul frigurilor paludice. În raportul ei publicat în 1938, Comisiunea Paludismului accentuează la pagina 129, că chinina fiind inofensivă, poate fi administrată de către agenți subalterni fără supraveghere medicală constantă. Această supraveghere e necesară pentru produsele sintetice.

Prețutindeni, unde s'a întrebuințat chinina în chip sistematic în Indiile engleze fie pentru soldați, fie pentru populația agricolă, rezultatele au fost surprinzătoare. Și aci s'a făcut dovada, că unde domnește chinina, paludismul nu poate rezista. Malaria provoacă boala și moartea, iar chinina aduce viața și sănătatea (251).

O conferință interesantă

ținută cu membrii Gărzii F. R. N. din Brașov

În ședințele ținute cu membrii Gărzii F. R. N. din localitate, în seriile de 16 și 17 cor., d-l medic Berariu a dezvoltat o conferință interesantă, tratând chestiunea boalelor așa zise „sociale”.

Prin expunerea sa clară și prin felul de a se prezenta în fața auditorului, conferințarul — chiar dela prima introducere în subiect — a captivat atențiunea întregii asistențe.

D-l dr. Berariu a început prin a descrie în amanunt propagația acestor boale, mergând până la originea lor din timpurile cele mai vechi. A arătat apoi influența ce a avut o perfecționarea microscopului de către savantul olandez Lovenhen în secolul al XVI, descoperirile savantului nemuritor Pasteur, apoi Eriich și mulți alți apostoli ai științei medicale.

Conferința a fost ascultată cu mult interes și cu mare atențiune de numeroșii membri ai Gărzii, prezenți la ședințe.

Farmacii de serviciu. Dela 20—27 Ianuarie c vor face serviciu peste amiază, noaptea și Dumineca farmaciile: H. Schnelder la „Leu de aur”, din str. Reg. Carol 15 a și Soos la „Minerva” din Calea Victoriei 7.

Gr. Trancu-Iași

— Cum l-am cunoscut —

— Sfârșit —

— Am venit să-ți iau apărea, se grăbi să se rostescă, cu același zâmbet, ce îl cunoșteam acum.

— Te-a chemat cineva?

— Conștiința, Neagule.

— Strajnică conștiință, s'a-lergi să-l scapi pe cineva dela moarte, după ce i a fost tăiat gâtul. Alergăți la trasa de grăune a partidelor politice și nimeni nu v'a ști străduț să ridicăți, nici c'o totă, nivelul de conștiință omenească a gloatei din care ați purces.

— Dar noi, intelectuali...

— Ce-ați făcut voi intelectuali, pentru cultura norodului acesta? Mă străduț singur pe-aci, de ani de zile, să răspund setei de cultură a gloatei acestora, părăsite de voi. Uite, este de față prefectul Matei Sasu. l-am spus păsul acesta. A priceput. A vrut să înfăptuiască o Universitate Populară aci, pentru lumea muncitoare, precum le cunoștea dela Geneva și din Franța; dar s'a izbit tocmai de îndărătnicia egoismului intelectualilor. Eram de față, când după indemnul

meu, l-a chemat pe directorul liceului să-l ceară sprijinul moral intru atare înfăptuire. Directorul, drept răspuns, puse întrebarea: — Bine, bine, dar nouă cine ne plătește ora cea...?

— Li se cerea o oră pe săptămână, să conferențeze poporul... Iată mentalitatea...

— Cu toate astea la proces o să viu să-ți iau spărarea...

Procesul l-am avut cu mult mai târziu. Eu am plecat dela Brăila, apoi m'am dus la Câmpina, iar în vremea asta Grigore Trancu Iași fu chemat în guvernul Averescu, când a înfăptuit Ministerul Muncii. Prin intriga ocultă din partidul socialist, guvernul acesta m'a ținut unsprezece luni în prevenție la Constanța, unde se mutase Corpul 5 de Armată. A n fost judecat și achitat de Consiliul acestuia de război, prezidat de colonelul Ioan Uică, asțazi general de rezervă, fără ca să mai vie Trancu-Iași să mă apere.

Totuși omul acesta, care dela o treaptă destul de modestă și ca sârăcie și ca stare socială, ajunsese în sferele cele mai înalte ale protipendadel din

țară, nu-și schimbase mândria în trufie, precum se întâmplă cu mai toți factorii din popor, cari parvin. În chip cinștit doria să facă ceva pentru lumea celor trudnici. Firește, pe cât îl îngăduia cadrul societății, pe care o sprijinea. Sunt cunoscute legăturile lui, inspirate îndrăneț de legăturile sociale ale apusului european, mai ales de ale Franței. Pe lângă partea economică, îl interesa tot așa de mult și partea spirituală a claselor muncitoare. De aceea pornesc năzuințele lui pentru înfăptuirea de școli de ucenici și-a unu sistem de învățământ muncitoresc. În direcția asta plănula înființarea unor Universități populare ambulante, precum mișuna odinioară prin Belgia, Franța și Elveția.

Era tot în anul când imi ceruse manuscrisul *Lecturilor Ist-*

torice, să le tipărească prin ministerul Muncii, al cărui titular era în al doilea guvern Averescu. Pe la începutul lui lunie. Nu știu cum mi-a rășărit în față.

— Neagule, te-am întâlnit la timp. Mergi cu mine acasă. Mi-am pus de gând să 'nfăptuțesc ceace-ți ardea ție inima la Brăila. Universități Populare. Am la mine acum adunați mai mulți profesori. Vreau să te 'nfățșez lor și să te am printre ei. În sfârșit îți cer statul practicii tale.

În straja Toamnei. Intr'o casă mare boleroasă, fără gardist la poarta, intrărăm urcând căteva trepte. Intr'o sală lungă o mulțime de fețe simandicoase. N'apucărăm să-l trecem pragul, că ministrul inveseșit le strigă, căt îl lua gura:

— Domnilor. Vă 'nfățșez un

mare animator de mase. Știți d stră ce mi a zis asta odată, când era la 'nchisoare la Brăila și mă dusese să l spăr?... — Ce ați făcut voi intelectuali pentru clasele muncitoare, din care-ați purces?... Întrebarea asta mi-a rămas ară 'n creier. V'am chemat să punem la cale desăvârșirea operei, pe care eu am început-o. Printre vorșitorii Universităților noastre Populare va fi și acest Neagu. Practica lui în fața maselor, ne va da și nouă multe lamuriri...

N'am avut prilejul să mă pot bucura de această bunăvoințoră chemare. În zilele următoare, ministrul trebuia să plece la Geneva, să 'nfățșeze țara la Conferința Internațională a Muncii în răstimpul acesta, „o că-rămida căzu pe capul guvernului Averescu”. Trancu-Iași rămase și el pe uscat. Ba, gata să n'aibă nici cu ce veni la-pozi în țară.

Sic transit...

Iuliu Negulescu.

Tabletete Soverane la **Togal** Răceli Gripă și complicațiile lor în ambalaje de 3, 14 și 42 tablete

Abonații, cari ne fac re clamațiuni și comunicațiuni scrise în chesua ziarului, sunt rugați a ne indica întotdeauna și n-rul de pe adresa sub care li-se trimite ziarul.

FRICȚIUNEA HORIA

GRIPA • RĂCELI • NEURALGII

Cimitir central în Brașov

Conducerea Municipiului Brașov, constatând că cele 17 cimitire existente, în diferite rîte părți ale orașului, nu mai corespund scopului, sunt insuficiente și constituie o piedică în dezvoltarea orașului, astfel că între primele realizări edilitare, trebuie să fie și un cimitir central pentru toate naționalitățile și confesiunile, a hotărât înființarea unui cimitir în partea nord-vestică a orașului, între drumul Stupinilor și canalul Timiș. Înființarea cimitirului central în acel loc, a fost aprobată și de Comisia superioară a planurilor de sistematizare de pe lângă Ministerul de Interne. Planul cimitirului a fost întocmit și în vederea realizării, Primăria a declarat de utilitate publică terenul de 64 jugăre 206 st p. arătură și grădinarie, situat pe locul destinat cimitirului, procedând la exproprierea. Celor 56 locuitori proprietari ai terenului în chestiune, Primăria le-a oferit o indemnizație de expropriere de 20—40 Lei per st. p.

Aviz

Avem onoare a aduce la cunoștința onor. public, că asociatul nostru d-l Otto Widmann a eșit din întreprinderea noastră pe ziua de 1 Ianuarie a. c.

În același timp ne permitem a informa onor. public, că în locul d sale am cooptat în firma noastră în aceeași calitate de asociat pe d-l Hans M. Schmidts.

Cu ocazia acestor înștiințări exprimăm onor. clientele, sincere mulțumiri pentru încrederea ce ne-a arătat până acum, rugându-o a ne-o păstra și în noua compunere a firmei noastre.

Cu distincție stimă,

Casa de covoare:

M. ORENDI & Co.

Proprietari: Michael Orendi și Hans M. Schmidts

32 1-1

Primăria Municipiului Brașov

No. 1.087—1940.

Serv. economic.

Publicațiune

Se aduce la cunoștința generală, că „Societatea Vânătorilor din Brașov” va așeza pentru otrăvirea animalelor răpitoare, în zilele dela 25 Ianuarie până la 25 Martie 1940, sânge otrăvit în terenurile din jurul abatorului, podul peste Timișul sec pe șoseaua Brașov—Ouzun, iar strichină pe terenurile: Splinarea lungă, Timișul de

sus la Timișul-sec, Vlădii, Cărbunari, Babarunca, Roșca, Dof-tana și Döblön.

Afară de aceasta s'au luat măsurile pentru otrăvire și pe terenurile comunelor Baciu, Turcheș, Hărman, Sft. Petru, Bod și Cristian.

Locurile unde s'a pus otrăvă, vor fi indicate printr'o tablă cu inscripția: „Teren otrăvit”.

Publicul este avertizat, să nu atingă obiectele otrăvite și să se supună neapărat măsurilor luate de supraveghetorii autorizați de Societatea vânătorilor. Brașov, la 17 Ian. 1940.

Primar, Gh. Cuteanu.

p. Secretar General:

33 1—1 Dr. Popovici.

De închiriat

dela 1 Februarie apartament central 4 camere pentru birouri și locuință etaj I. Piața Libertății 25.

29 1—0

Primăria comunală Șinca-veche
Piașa Șercala
Județul Făgăraș.

No. 39—1940

din 17 Ian. 1940.

Publicație de licitație

Se aduce la cunoștința celor interesați că, în ziua de 18 Februarie 1940, orele 10 a. m., se va ține la Primăria comunei Șinca-veche, județul Făgăraș, licitație publică cu oferte închise și sigilate însoțite de garanție de 6% din valoarea lucrării pentru darea în întreprindere a lucrării de construirea 20 bănci școlare pentru 2 elevi de 110 m. lungime.

Valoarea devizului 17.000 lei. Licitația se va ține în conformitate cu dispozițiunile art. 88—110 din L. C. P.

Planul, devizul și caietul de sarcini se pot vedea la primăria comunală în orele de serviciu

În caz că, această licitație nu ar avea rezultat se va ține o nouă licitație la data de 5 Martie a. c., la aceleași ore, iar în caz că nici această licitație nu va avea rezultat se va ține tratare prin bună învoială în ziua de 10 Martie 1940, orele 10 a. m., fără altă publicare.

36 1—1 Primăria comunală.

Se caută lucrătoare curate, îndemnatice, pentru imediată angajare.

Hess A. G.

35 1-4

Primăria Municipiului Brașov.

Biroul M. O. N. T.

Secția II. A. P.

Inștiințare

În conformitate cu art. 11 din legea Apărării Passive, cursurile de propagandă A. P. se vor mai ține, în afară de sediul Pompierilor și în sălile de cinematograf, după programul de mai jos.

Aceste cursuri se fac pentru ușurința populației, cum și pentru faptul, că toată lumea să poată lua parte.

Populația este obligată prin lege a frecventa în mod regulat aceste conferințe.

Program

de propaganda A. P. pe timpul dela 21 Ianuarie—31 Martie 1940, pentru populația civilă.

Nr. crt.	Subiectul conferinței	Data	Ora	Numele conferențiarului	Sala în care va avea loc conf
1	Apărarea pasivă — organizare.	21 Ian.	10—11	Major Marinescu Med. Cpt. Rădulescu	Astra Modern
2	Pericolul aerian.	25 Ian.	3—5	Med. Lt. Dragomirescu Cpt. Dumitrescu Radu	Astra Modern
3	Alarma și încetarea alarmei.	28 Ian.	3—5	Med. Lt. Dragomirescu Major Marinescu	Corso Royal
4	Gazele de luptă. Descriere, proprietăți.	31 Ian.	9—11	Cpt. Dumitrescu Radu Med. Cpt. Rădulescu	Corso Royal
5	Masca contra gazelor. Descriere. Întrebuinț.	4 Febr.	10—11	Major Marinescu Cpt. Dumitrescu Radu	Astra Modern
6	Adăpostirea, împrăștierea, evacuarea pop. din Centrele expuse unor eventuale bomb.	7 Febr.	3—5	Med. Lt. Dragomirescu Major Marinescu	Astra Modern
7	Masca. Exerciții și punerea măștii. Pastrarea ei. Spitalizarea gazatilor, răniților.	11 Febr.	10—11	Major Marinescu Cpt. Dumitrescu Radu	Corso Royal
8	Protecția animalelor. Tratament contra gazelor.	14 Febr.	3—5	Cpt. Dumitrescu Radu Major Marinescu	Corso Royal
9	Alimentele furajelor apa etc. atîns de gaze. Modul de procedare.	18 Febr.	10—11	Med. Lt. Dragomirescu Major Marinescu	Astra Modern
10	Cercetarea gazelor. Desinfec-tarea terenului, locuințelor, îmbrăcămintei, rufărilor, etc.	21 Febr.	3—5	Med. Cpt. Rădulescu Major Marinescu	Astra Modern
11	Măsuri preventive din timp de pace pentru asigurarea personalului, animalelor, alimente, etc.	25 Febr.	10—11	Cpt. Dumitrescu Radu Major Marinescu	Corso Royal
12	Tratamentul gazatilor și răniților de bombe.	28 Febr.	3—5	Med. Cpt. Rădulescu Med. Lt. Dragomirescu	Corso Royal
13	Pericolul aerian.	3 Mart.	10—11	Cpt. Dumitrescu Radu Major Marinescu	Astra Modern
14	Gazele de luptă. Istoric și clasific. lor.	6 Mart.	3—5	Major Marinescu Cpt. Dumitrescu Radu	Astra Modern
15	Alarma și stingerea luminilor. Executarea de către populație.	10 Mart.	10—11	Cpt. Dumitrescu Radu Major Marinescu	Corso Royal
16	Masca contra gazelor. Costumele contra Yperitel. Descriere.	13 Mart.	3—5	Major Marinescu Cpt. Dumitrescu Radu	Corso Royal
17	Adăposturi și tranșee.	17 Mart.	10—11	Major Marinescu Inginer Simtion	Astra Modern
18	Împrăștierea momentană. Exerciții de punerea măștii. Masca.	20 Mart.	3—5	Cpt. Dumitrescu Radu Major Marinescu	Astra Modern
19	Tratamentul gazatilor și răniților.	24 Mart.	10—11	Med. Cpt. Rădulescu Med. Lt. Dragomirescu	Corso Royal
20	Protecția animalelor. Tratamentul celor gazate.	27 Mart.	3—5	Med. Lt. Dragomirescu Med. Cpt. Rădulescu	Corso Royal
21	Cercetarea gazelor. Desinfec-tarea terenului, locuințelor, îmbrăcămintei, etc.	31 Mart.	10—11	Med. Cpt. Rădulescu Major Marinescu	Astra Modern

Brașov, la 17 Ianuarie 1940.

Primar:

G. Cuteanu

Șeful Biroului M. O. N. T.:

I. Drugă

30 1—1

DOCTOR
Teodor I. Gheorghiu
Medic dentist
Str. Regele Carol Nr. 6
Rela consultațiile dela 15 Ian. 1940
Ore consult. 15—19

Dimineața consultații numai
19 cu ore reținute. 2-3

Dimineața consultații numai
19 cu ore reținute. 2-3

Restaurantul
HORVATH
BRAȘOV,
Str. Iuliu Maniu 65

Deschis ziua și noaptea
Program ales și Jazband
21 1—3

Nu cetați gazete vrăjmașe
intereselor neamului.

O nouă invenție pentru perfecționarea microfonului. Cel doi ingineri danezi bine cunoscuți, d-nii Petersen și Arnold Poulsen, cari au reușit să suprime la filmele vorbitoare și difuzoare șgomotele străine,

au brevetat în toate țările o nouă invenție a lor, grație căreia microfonul este regulat în mod automat.

Prin noua lor descoperire cei doi ingineri danezi au perfecționat microfonul, astmblându-l

cu „urechea omului”. Ziarul „Berlingske Tidende” scrie că „speakerul nu mai are nevoie să și schimbe sau să și intensifice vocea și că auditiile muzicale nu mai au nevoie de reglajul operatorului”.

Festivalul artistic din ziua de 24 Ianuarie — la Braşov

La ziua de 24 Ianuarie 1940, la orele 15.45 va avea loc în sala Cinematografului „ASTRA”

u n

FESTIVAL ARTISTIC

organizat de Cohorta străjerilor și străjerelor din Municipiul Braşov.

PROGRAM:

Partea I.

Innul Regal, corul Cohortei de străjeri și străjere a Municipiului Braşov, condus de d-l prof. D. Nicolescu.

Deviza și crezul străjerilor, străjer Dragoş Nicolae, Liceul Industrial de băieți „Regele Carol II”.

Evocarea zilei, preot Gh. Grama prof. la Liceul „dr. I. Meşotă”.

Hora Unirii, de Chiriac, corul Stolului Liceul „Andrei Şaguna”, condus de d-l prof. Şuteu.

Declamație, eleva străjeră Fodoreanu Lucia Liceul „Principesa Elena”.

Pentru Tară și Rege, de Nelu Ionescu, corul Stolului Liceul „Andrei Şaguna”, condus de d-l prof. Şuteu.

Arii Naționale, orchestra Liceului „dr. I. Meşotă”, condusă de elevul străjer Lupu Mircea.

(Pauză 10 minute).

Partea II.

Marşuri străjerești, executate de fanfara Stolului Liceul Comercial de băieți „Andrei Bărcăneanu”, condus de elevul străjer Ardeleanu Ioan.

Dansuri Naționale, executate de Stolul Liceului Industrial-Fete, condus de d-na prof. Nadina Rusu.

Marş din Opera „Oteanca” de Caudela, executat de Stolul Liceului de fete „Principesa Elena” și Stolul Liceului „Andrei Şaguna”, condus de prof. Reabcluc.

Innul Nostru, corul Cohortei de străjeri și străjere a Municipiului Braşov, condus de d-l prof. D. Nicolescu.

Ședința directoratului „Frontului Renașterii Naționale”

Joi, la orele 18, s'a ținut la președinția consiliului de miniștri ședința directoratului „Frontului Renașterii Naționale” sub președinția d-lui „consilier regal Gh. Tătărescu, președintele consiliului de miniștri.

La această ședință au participat d-nii consilierii regali ge-

neral Arthur Vătolanu, G. G. Mironescu, C. Argetolanu, Victor Iamandi și membrii directoratului.

S'a luat în dezbateri decretul-lege pentru organizarea „Frontului Renașterii Naționale” care a obținut unanimitate de aprobare a directoratului.

Distrugerile pricinuite de războiul economic

Dintr'un articol mai mare, intitulat „Războiul Economic” și publicat de d-l prof. Constant Georgescu în ziarul „Excelsior”, reproducem următoarele date referitoare la distrugerile pricinuite de războiul economic, până la finea anului trecut.

Noua formă a războiului — lupta transpusă pe planul economic — a realizat maximum de crutare a vieții omenești.

În adevăr, de unde în războiul din 1914—1918 numai Franzezii au pierdut în primele 3 luni ale războiului 450.000 morți, în cele 4 luni ale războiului actual Franzezii nu au pierdut decât 1400 morți, iar Anglia 2500 morți.

Pe mare de asemenea, ca urmare a războiului economic, Anglia a pierdut 2070 vite, iar Franța numai 256 oameni, echipajele vaselor scufundate fiind cea mai mare parte salvate.

Chiar în armata aeriană, Englezii în războiul actual, n'au avut decât 498 morți, iar Franzezii 41 morți.

În schimb pierderile reciproce în vase comerciale de război au fost foarte importante, atât pentru statele beligerante, cât și pentru statele neutre, în special Suedia, Norvegia, Olanda și Danemarca.

Astfel Anglia și Franța au pierdut 774.288 tone, vase până la 27 Decembrie 1939, din care 70.000 tone vase de război.

Flota franco-engleză a capturat 89.163 tone vase de co-

merț germane dela începutul războiului. Au fost scufundate de flota anglo-franceză până acum 138.641 tone vase de război germane, în special submarine.

Tonajul controlat de flota franceză a fost de 237 vase de comerț reprezentând 489.000 tone, iar de flota engleză 537.600 tone.

Flota comercială suedeză a pierdut dela începutul războiului actual 18 vase de comerț, având un tonaj total de 34.000 tone, 9 fiind lovite de mine, 8 au fost torpilate și unul distrus de bombe avioanelor germane. Echipajele acestor vase numărau 400 persoane, din care numai 37 și-au pierdut viața. Pierderile flotei comerciale franceze se ridică aproximativ la 50.000 tone, iar a celorlalte state neutre la 80.000 tone.

Distrugerile aviației au fost de aproximativ 100 avioane pentru Anglia, 120 pentru Germania și 100 pentru Franța, în total 320.

Rezultă că distrugerile pricinuite de războiul economic, ca valoare a vaselor pierdute, se urcă în primele 4 luni ale războiului la suma de peste 60 miliarde lei pentru anglo-francezi, la suma de 24.840.000.000 pentru germani și la suma de 5.700.000.000 lei pentru neutri, socotind a 50.000 lei tona de vas de comerț, 330.000.000 tona de vas de război, 350.000.000 lei un submarin și 10.000.000 lei în medie un avion.

La aceste sume trebuie să se adauge valoarea mărfurilor și produselor ce s'au pierdut odată cu vasele pe care le evaluăm la 10.000.000.000 lei.

În total deci pierderile directe rezultate pentru întreaga omenire din cauza războiului economic dintre statele beligerante se urcă până acum la suma de peste 100.000.000.000 lei.

Problema, pe care numai viitorul o va rezolva, este dacă această nouă tactică a statelor actualmente în luptă, de a transforma războiul pe tărâmul economic, va duce la un rezultat definitiv, impunând inamicului pacea, în condițiile voite.

Rezultatul este greu de prevăzut, întrucât posibilitățile de aprovizionare ale Germaniei în materiile prime și alimente nu pot fi înlăturate în mod complet, fiind dat că a rămas Germaniei deschisă calea de aprovizionare pe uscat, mai ales din Rusia.

În afară de aceasta multe state neutre, constrânse de împrejurări, vor fi nevoite să aprovizioneze armata și poporul german, blocusul anglo-francez contra acestor state neputând fi efectiv aplicat.

Pe de altă parte, este exclusă blocada completă a Angliei și Franței, prin războiul submarin, al avioanelor și a minelor chiar magnetice, întrucât aceste două state beligerante, stăpânesc accesul la mare și posedă surse mari de ravitalare, atât în coloniile lor, cât și în Statele Unite ale Americii de Nord, — cu care pot avea legături de aprovizionare permanente.

Nu contestăm că distrugerile provenite din aplicarea fără cruțare a blocusului economic vor fi importante pentru statele beligerante și vor îngreuna cu mult aprovizionarea acestor state cu mărfuri, materiile prime și alimente; însă socotim că faza decisivă a războiului se va hotărâ pe uscat, pe frontul occidental, ca și în războiul din 1914—1918.

Nova tactică, ce se va utiliza în războiul actual, nu va avea deci ca rezultat decât suferințe cumplite pentru popoarele în luptă, prelungirea sfârșitului războiului și epuizarea forțelor economice și financiare ale națiunilor beligerante.

Informații

Direcțiunea și profesorii liceului „Andrei Şaguna” din Braşov, au subscris bonuri pentru înregistrarea armatei, în valoare de 102.000 lei.

Ziarele engleze publică informații asupra experiențelor, ce se fac în Germania, cu un tun cu tragere lungă, care va trage la 150 kilometri.

Correspondentul agenției Reuter anunță că atașatul comercial german din Helsinki și-a dat demisia și s'a înrolat ca voluntar în armata finlandeză.

Un nou model de tun anti-aerian. Ministerul de război al Statelor Unite a primit o ofertă cu privire la un nou model de tun anti-aerian, care poate să tragă 200 lovituri pe minut. Obuzele acestui tun ating înălțimea de 9000 metri.

Maladii populare. Între bolile cele mai răspândite enumerăm reumatismul, guta și scliatca. Cu deosebire, după cum arată statisticele oficiale, cel mai mult suferă de reumatism. Pentru combaterea acestor boli, tabletele *Togal* s'au dovedit că au un efect admirabil.

20 1-2

Operațiile pe câmpul de luptă

Comunicatul finlandez

Helsinki, 18. — Comunicatul finlandez din 18 Ianuarie la amiază anunță:

Nimic nou de semnalat în Istmul Careliei.

În frontiera de Est, trupele finlandeze au respins toate atacurile inamicului la Nord-Est de lacul Ladoga.

În sectoarele Hettajoki și Kuhma, patrulile finlandeze au nimicit mai multe detașamente însemnate ale armatei ruse.

În Laponia, sectorul Salla, trupele finlandeze au înaintat cu 45 km. în ultimele zile. Jontsaervi a trebuit să fie părăsită de trupele ruse care au fost respinse până la Markajaervi, unde lupta continuă.

Un calm relativ domnește în celelalte părți ale frontului.

Pe mare nimic de semnalat.

În aer, pe ziua de 17 Ianuarie inamicul a mai bombardat odată Abo, Hangoe, Lappeenranta și Koivosto. Două persoane au fost ucise și patru rănite în Laponia.

Finlandezii au doborât în acea zi 11 avioane sovietice.

Comunicatul sovietic

MOSCOVA, 18. — Comunicatul statului major al circumscripției Leningrad:

La 18 Ianuarie, operațiile militare de pe front au constat mai ales în acțiuni de cercetași și în trageri de artilerie în unele regiuni.

Aviația sovietică a făcut sboruri de recunoaștere.

Comunicatul francez

PARIS, 18. — Comunicatul oficial francez din seara zilei de 18 Ianuarie:

În Vosgi, unul din posturile noastre a respins atacul unui detașament inamic, care a lăsat în mâinile noastre câțiva prizonieri.

Comunicatul german

BERLIN, 19. — Comunicatul oficial german dela 19 Ianuarie declară:

N'au fost evenimente importante.

BERLIN, 19. — Cartierul general german anunță că în seara de 18 Ianuarie avioane inamice au efectuat zboruri pe deasupra Germaniei de Nord-Vest.

Cu acest prilej, avioanele inamice au zburat în mai multe rânduri pe deasupra teritoriului olandez.

Trupele sovietice se retrag din regiunea Salla

Stockholm, 18. — Ultimele informații primite din regiunea Salla confirmă mișcarea de retragere a trupelor sovietice.

Situația actuală pare a arăta că comandamentul sovietic a hotărât să amâne operațiile pentru două motive.

În primul rând, el s'a temut de o încercuire. Două companii sovietice, însărcinate

să restabilească linia de comunicație, au fost nimicite.

În al doilea rând, domnește un frig intens, căci s'au înregistrat până la 51 grade sub zero.

Oprirea operațiilor la Salla — unul din punctele cele mai nevralgice de pe frontul finlandez — a fost primită cu o vie mulțumire în toată Finlanda.

Concentrările de trupe germane la frontiera belgo-olandeză nu au încetat

Bruxelles, 19. — Agenția „Reuter” anunță că deși a intervenit o destindere, cercurile informate declară că criza militară continuă, deoarece concentrările de trupe germane, în special în regiunea Aachen, nu au încetat.

Aviația sovietică pregătește un atac împotriva Suediei?

Ce au descoperit finlandezii pe bordul avioanelor doborâte în apropiere de Abo

Helsinki, 18. — D-l Ernst Fontell, șeful apărării anti-aeriene dela Goreborg, care se găsea la Abo în timpul bombardării acestui oraș de către aviația sovietică, a dat un interviu reprezentanților presei scandinave, aflați la Helsinki, declarând între altele:

„Autoritățile finlandeze au descoperit pe bordul avioanelor sovietice de bombardament, doborâte în apropiere de Abo, două hărți ale regiunii nordice, în care era trasat cu mare atenție drumul dintre Leningrad și Stockholm-Haparanda.

Aceste hărți, a adăugat d-l Fontell, dovedesc că sunt po-

sibile orice fel de eventualități. Concluzia practică ce trebuie trasă este că de acum urmează să se construiască adăposturi anti-aeriene în Suedia.

Cu toate pagubele înregistrate la Abo, în urma bombardamentului aviației sovietice, s'a constatat că bombe sunt de calitate mediocră. Pentru ca bombardamentul să aibă rezultate bune, aviatorii ruși aruncă foarte multe bombe. El lasă să cadă simultan câte 10 bombe incendiare și 10 bombe explozibile. Aviatorii ruși aruncă bombe orlunde, fără distincție.